

May 2012

**IMPORT HEALTH REQUIREMENTS OF MEXICO FOR GREYHOUNDS / SPORT
DOGS EXPORTED FROM THE UNITED STATES OF AMERICA**

**REQUISITOS ZOOSANITARIOS DE MÉXICO PARA IMPORTAR GALGOS /
CANINOS PARA DEPORTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**

The animals must be accompanied by a bilingual Health Certificate issued by a veterinarian accredited by the U.S. Department of Agriculture (USDA), and endorsed by a Veterinary Services (VS) veterinarian. The Health Certificate shall contain the following information:

Los animales deben estar acompañados por un Certificado de Salud, bilingüe, expedido por un veterinario acreditado por el Departamento de Agricultura (USDA) y endosados por un veterinario de Servicios Veterinarios (SV). El Certificado de Salud deberá contener la siguiente información:

1. Name and address of importer and exporter.
Nombre y domicilio del exportador e importador.

CERTIFICATION STATEMENTS / CERTIFICACIONES

1. The animal(s) has (have) been vaccinated for rabies. (Indicate date of vaccination and expiration date of the vaccine.)

Que el o los animales han sido inmunizados contra la rabia, indicando la fecha de aplicación de la vacuna y la vigencia de la misma.

2. The animals were inspected and found clinically healthy prior to export.
Que en la inspección previa a su exportación, los animales se encontraron clínicamente sanos.
3. The animal(s) are properly identified with a microchip number or tattoo. (Indicate location of microchip or tattoo.)

El o los animales deberán ser propiamente identificados con un número de microchip o tatuaje, además de mencionar su localización.

**OTHER REQUIREMENTS THE SHIPMENT HAS TO COMPLY WITH AT THE
ANIMAL AND PLANT INSPECTION OFFICE (OISA).**

**OTROS REQUISITOS A CUMPLIR EN LA OFICINA DE INSPECCIÓN DE SANIDAD
AGROPECUARIA (OISA) A LA PRESENTACIÓN DEL EMBARQUE.**

1. The OISA veterinarian will review the documents and conduct the physical inspection of the animals; he will inspect the mucous membrane (oral, nasal and conjunctive), natural orifices, ears, temperature, skinfold, skin and fur to rule out ectoparasites, infections, tumors or wounds in the skin of the animals.

El Médico Veterinario Oficial de Sanidad Agropecuaria, Acuícola y Pesquera realizará la verificación documental e inspección física detallada, misma que deberá incluir la revisión de las mucosas (oral, nasal y conjuntival), orificios naturales, orejas, temperatura, pliegues, piel y pelaje, para descartar la presencia de ectoparásitos e infecciones, tumoraciones o heridas de la piel.

2. Animal with skin infections such as scabies, dermatomycosis, dermatophylosis, alopecia or similar lesions will be rejected.

En caso de que el animal presente infecciones en la piel como sarna, dermatomicosis, dermatofilosis, alopecias o similares, el animal será rechazado.

3. The OISA veterinarian will disinfect the vehicles that transport the animals. Clean vehicles must be used.

El Médico Veterinario de OISA realizará una desinfección mediante aspersión a los transportadores del o los animales, mismas que deberán presentarse limpias.

4. Bedding and similar materials accompanying the animals are not allowed. Only feed for the arrival day will be allowed.

No se permite el ingreso de cama y materiales similares que acompañen al o los animales. Únicamente se permite el ingreso de la ración de alimento balanceado considerada para el día de arribo.

5. For health certificates without vaccination information, the vaccination record book of the animal will be used. The name and kind of vaccine, date of vaccination, and vaccine expiration date will be taken from the animal record book. The OISA veterinarian will keep a copy of the document.

Cuando en el certificado de salud no se señale lo establecido para la vacunación antirrábica, se aceptará la cartilla de vacunación o documentación (original y copia) en la que se incluya la fecha de vacunación, el tipo de vacuna utilizada y su vigencia, con la fecha de aplicación vigente. El médico Veterinario Oficial de Sanidad Agropecuaria, Acuícola y Pesquera retendrá sólo la copia después de cotejarla.

6. The OISA veterinarian will check the Health Certificate signatures and stamps by officials of the exporting country.

El Médico Veterinario Oficial de Sanidad Agropecuaria, Acuícola y Pesquera cotejará que el Certificado Zoosanitario de Exportación esté debidamente firmado y sellado por personal oficial del país de origen o procedencia.

7. This HRZ is only for domestic dogs (*Canis lupus familiaris*).

*Esta HRZ sólo aplica para perros domésticos (*Canis lupus familiaris*).*

8. Compliance with requirements in this document does not exempt the importer of presenting other requirements/procedures required by other authorities.

El cumplimiento de lo establecido en este documento no exime al importador de presentar documentos, cumplir con los trámites y/o procedimientos requeridos por otras autoridades.



Health Certificate No. _____
(Valid only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

**INTERNATIONAL HEALTH CERTIFICATE FOR GREYHOUNDS (*Canis lupus familiaris*)
/ SPORT DOGS EXPORTED FROM THE UNITED STATES OF AMERICA TO MEXICO**
CERTIFICADO INTERNACIONAL ZOOSANITARIO PARA EXPORTAR GALGOS (*Canis lupus familiaris*) O CANINOS PARA DEPORTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA A MÉXICO

1. Name and Address of Exporter:

Nombre y Dirección del Exportador:

2. Name and Address of Importer:

Nombre y Dirección del Importador:

3. Identification of the animals to be exported / *Identificación individual de los animales a ser exportados.*

Microchip number or tattoo / <i>Número de microchip or tatuaje</i>	Age in months / <i>Edad en meses</i>	Sex / <i>Sexo</i>	Colors / <i>Colores</i>



Health Certificate No. _____
(Valid only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

CERTIFICATION STATEMENTS / CERTIFICACIONES

1. The animal(s) has (have) been vaccinated for rabies. (Indicate date of vaccination and expiration date of the vaccine.)

Que el o los animales han sido inmunizados contra la rabia, indicando la fecha de aplicación de la vacuna y la vigencia de la misma.

2. The animals were inspected and found clinically healthy prior to export.
Que en la inspección previa a su exportación, los animales se encontraron clínicamente sanos.
3. The animal(s) are properly identified with a microchip or tattoo. (Indicate location of microchip or tattoo.)

El o los animales están propiamente identificados con un número de microchip o tatuaje, además de mencionar su localización.

Inspection date / Fecha de inspección _____

Name of Accredited Veterinarian
Nombre del Médico Veterinario Acreditado

Name of Endorsing Federal Veterinarian
Nombre del Médico Veterinario Federal que endosa.

Signature of Accredited Veterinarian (Date)
Firma del Médico Veterinario Acreditado (Fecha)

Date Endorsed and Signature of Endorsing Federal Veterinarian
Fecha de endoso y firma del Médico Veterinario que endosa.

(Valid only if the USDA Veterinary Seal appears over the signature of the Endorsing Federal Veterinarian.) (Válido Solamente si el sello veterinario del USDA está sobre la firma del Médico Veterinario Federal).